

Germany-Bergheim: Sewage plant equipment

OJ S 68/2023 05/04/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Erftverband

Postal address: Am Erftverband 6

Town: Bergheim

NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis

Postal code: 50126

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: zentrale_vergabestelle@erftverband.de

Telephone: +49 227188-1478

Fax: +49 227188-1914

Internet address(es):

Main address: <https://www.erftverband.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDC5R/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDC5R>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung und Montage Membranmodule/-kassetten - GKW Flerzheim

Reference number: A2-2427.23

II.1.2. Main CPV code

45252130 Sewage plant equipment

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Ertüchtigung der Abwasserbehandlung

Lieferung und Montage Membranmodule/- kassetten - GKW Flerzheim

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: Erftverband - GKW Flerzheim Kottenforstweg 2 53359

Rheinbach Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabeeinheit umfasst die Lieferung und Montage Membranmodule/-kassetten und folgenden

Leistungen:

- Komplette Projektabwicklung für die angefragten Leistungen
- Auslegung und Dimensionierung der Membranmodule /-kassetten durch den Bieter basierend auf den vorgegebenen Randbedingungen
- Werks- und Montageplanung inklusive Erstellung Lastenheft
- Lieferung und Montage der Membrankassetten inkl. Haltekonstruktionen und Gitterrostabdeckung in die bauseitig vorhandenen Membrankammern
- Lieferung und Montage aller Anschlussleitungen und Kupplungen bis Festverrohrung Permeat- und Luftleitungen
- alle erforderlichen Lieferungen und Leistungen komplett für eine schlüsselfertige, betriebsbereite und funktionsgerechte der Erstellung der Anlage gemäß den Anforderungen aus der Leistungsbeschreibung
- Bereitstellung erforderlicher Dimensionierungsgrößen zu übergreifender Peripherie (Gebläse, Permeat- und Chemikalienpumpen, etc.) an den AG im Rahmen der Werks- und Montageplanung durch den AN. Die Lieferung und Montage der Aggregate erfolgt in einer separaten Vergabeeinheit (nach der Werks- und Montageplanung) und ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung, siehe hierzu Abgrenzung im R&I.
- Unterweisung Betriebspersonal
- Inbetriebnahme und Probetrieb
- Leistungsfahrten
- Abnahme
- Wartungsarbeiten gemäß Wartungsvertrag

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Anzahl Referenzen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Serviceleistungen / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Eignung für vorgegebene PAK-Produkte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Technisches Konzept / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Ermittlung der Jahreskosten über einen Zeitraum von 10 Jahren mit Investitions-, Wartungs- und Betriebs-, Energiekosten in Anlehnung an die KVR-Leitlinien nach LAWA (siehe Wertungskriterien) / Weighting: 70

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 18/02/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates :

Bei diesem Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb wird im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs eine unbeschränkte Anzahl von Unternehmen öffentlich zur Abgabe von Teilnahmeanträgen aufgefordert. Jedes interessierte Unternehmen kann einen Teilnahmeantrag abgeben. Mit dem Teilnahmeantrag übermitteln die Unternehmen die vom öffentlichen Auftraggeber geforderten Informationen für die Prüfung der Eignung und das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Tariftreue- und Vergabegesetz NRW festgelegten Grundsätze Anwendung finden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Unternehmensbezogene Unterlagen (Bestätigung der Eigenerklärung) (auf gesondertes Verlangen):

- Referenznachweise mit den im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Angaben
- Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal
- Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer
- rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt
- Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz

- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen
(Weitere Details siehe Formblatt "Aufforderung zur Teilnahme am Wettbewerb ")

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Beginn der Bearbeitung der Werks- und Montageplanung ist 12 Tage nach Auftragserteilung.
Beendigung der Werks- und Montageplanung ist spätestens 12 Wochen nach der Auftragserteilung .

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/05/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 15/05/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 13/09/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Zur Wahrung der Frist zur Beantwortung von Bieterfragen (z. B. gem. § 20 Abs. 1 VgV, bzw. § 10 EU VOB/A max. 6 Tage vor Submission) sollten Bieterfragen bis max. 10 Tage vor Ablauf der o. g. Angebotsfrist (auch bei Teilnahmeanträgen) gestellt werden. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Anfragen gelten daher als nicht mehr rechtzeitig gestellt und führen nicht zur Notwendigkeit einer Fristverlängerung bzw. zur Beantwortungspflicht (gem. § 20 Abs. 3 S. 3 VgV, bzw. § 10a EU Abs. 6 S. 3 VOB/A und § 10b EU Abs. 6 S. 3 VOB/A).

Die UVgO und die VOB/A enthalten keine konkreten Regelungen zu Bieterfragen, setzen diese aber in § 13 Abs. 4 (siehe Rn. 11 und 12 mit Verweis auf § 20 VgV Rn. 22) und § 12a Abs. 4 VOB/A (siehe Rn. 14 mit Verweis auf § 20 VgV Rn. 14 und 15) voraus.

Bieterfragen und jegliche Kommunikation sind ausschließlich elektronisch über die Kommunikation des Projektraumes der Ausschreibung über den Vergabemarktplatz Rheinland einzureichen und werden auch nur über diesen Weg beantwortet.

Nebenangebote und mehrere Hauptangebote sind zugelassen.

Die Urkalkulation ist bei Aufforderung mit dem in den Vergabeunterlagen beigefügten Aufkleber postalisch/schriftlich frist- und formgerecht einzureichen.

Die Abgabe der Teilnahmeanträge/Angebote ist ausschließlich auf elektronischem Wege über den Vergabemarktplatz Rheinland zugelassen. Hierbei ist NICHT der Reiter "Kommunikation" gemeint! Die Datenintegrität und die Vertraulichkeit bei elektronisch übermittelten Teilnahmeanträgen/Angeboten ist durch entsprechende technische Lösungen nach den Anforderungen des Auftraggebers und durch Verschlüsselung sicherzustellen. Die Verschlüsselung und die Verhinderung eines Zugriffs auf die Angebotsinhalte VOR dem Submissionstermin müssen bis zur Öffnung des ersten Teilnahmeantrages/Angebots aufrechterhalten bleiben (gem. § 42 Abs. 1 Nr. 1 UVgO; gem. § 57 Abs. 1 Nr. 1 VgV; gem. § 16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A; gem. § 13 Abs. 1 Nr. 2 S. 3 und 4 VOB/A EU).

Wichtiger Hinweis:

Vergaberechtlich besteht die Verpflichtung einen registrierungsfreien - also anonymen - Zugang zu den Teilnahme-/ Vergabeunterlagen zu gewährleisten. Es wird darauf hingewiesen, dass für Änderungen und zusätzliche Informationen eine "Holschuld" besteht!

Dem registrierten Interessenten werden die Information automatisch zugestellt bzw. per Info-Mail auf Änderungen/Ergänzungen hingewiesen.

Submissionsergebnis:

Wir weisen Sie - die Bieter - darauf hin, dass die Inhalte der Niederschrift / des Submissionsergebnisses gem. § 14 Abs. 7 VOB/A nicht veröffentlicht werden dürfen. Gem. § 14 Abs. 8 VOB/A sind die Angebote und deren Inhalte geheim zu halten.

Sollten wir feststellen, dass eine Veröffentlichung / Weitergabe über die Inhalte der Niederschrift / des Submissionsergebnisses einem Bieter zuzurechnen ist, behalten wir uns die Einleitung von rechtlichen Schritten - wegen Verstoßes gegen die gesetzlichen Vorgaben - vor.

Erst nach der Inbetriebnahme ist es möglich festzustellen in wie weit die Membranmodule den Forderungen der Ausschreibung entspricht. Eine sichere Beurteilung ist erst nach den Leistungstests möglich. Aus diesen Gründen werden die Zahlungsbedingungen wie folgt festgelegt:

- 30 % der Auftragssumme nach Auftragserteilung mit Vorlage einer selbstschuldnerischen Bürgschaft (Nr. 1) gemäß Formblatt 423
- 5 % der Auftragssumme nach Freigabe der Werks- und Montageplanung durch den AG
- 30 % der Auftragssumme nach Anlieferung und betriebsbereiter Montage mit Vorlage einer selbstschuldnerischen Bürgschaft (Nr. 2) gemäß Formblatt 423
- 20 % der Auftragssumme nach erfolgreicher Inbetriebnahme/ Beginn Probetrieb
- 15 % der Auftragssumme nach erfolgreichem Probetrieb inkl. Leistungsnachweis und VOB-Abnahme

Rückgabe der Vorauszahlungsbürgschaften erfolgt nach VOB-Abnahme.
Gemäß VOB/A §3b EU Abs.4 Punkt 7, wird sich die Möglichkeit einen Auftrag auf Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten, ausdrücklich vorbehalten.
Bekanntmachungs-ID: CXPTYDMDC5R

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln
Postal address: Blumenthalstr. 33
Town: Köln
Postal code: 50670
Country: Germany
E-mail: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de
Fax: +49 221147-2889
Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Es gelten die gesetzlichen Fristen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Justitiariat des Erftverbandes
Postal address: Am Erftverband 6
Town: Bergheim
Postal code: 50126
Country: Germany
E-mail: per.seeliger@erftverband.de
Fax: +49 227188-1444
Internet address: <https://www.erftverband.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2023